

## ДОГОВІР №35.00-01.16/18.Н

### про науково-технічне співробітництво

Сумський державний університет (надалі СумДУ) в особі ректора **Васильєва Анатолія Васильовича**, що діє на підставі Статуту університету, з однієї сторони, та Товариство з обмеженою відповідальністю «Науково-виробниче підприємство «Метекол» (надалі ТОВ «НВП «Метекол»), в особі директора **Вербного Миколи Семеновича**, який діє на підставі Статуту, Інститут кібернетики імені В.М. Глушкова НАН України (надалі ІК НАНУ) в особі заступника директора Інституту, академіка НАН України **Палагіна Олександра Васильовича**, який діє на підставі Довіреності, у подальшому «Сторони», уклали цей договір, який визначає:

#### 1. Загальні положення

Сторони, укладаючи цей Договір декларують про намір налагодження наукового співробітництва, тісних, взаємовигідних стосунків, побудованих на принципах рівноправності, взаємної поваги і корисності.

Предметом Договору є взаємовигідне використання наукового і практичного потенціалів Сторін щодо розвитку та впровадження інформаційних та телекомунікаційних технологій в наукову та освітню діяльність, в першу чергу для підготовки військових фахівців з будови та експлуатації озброєння та військової техніки (ОВТ), обміну науково-технічною інформацією, організації та проведення спільних конференцій та семінарів.

Метою Договору є розробка технічних засобів навчання та автоматизованих систем управління вогнем для ОВТ, в першу чергу для ракетно-артилерійського озброєння, створення мультимедійних матеріалів, у тому числі навчального контенту, спрямованих на підвищення обороноздатності України.

#### 2. Принципи співробітництва

2.1. Сторони, що домовляються, беруть на себе зобов'язання співробітництва у напрямках, визначених пунктом 1 цього Договору.

2.2. Сторони діють у рамках чинного законодавства України.

2.3. Сторони, що домовляються, зобов'язуються дотримуватися конфіденційності стосовно результатів досліджень, інформації, документів, знань досвіду тощо, отриманих одна від одної, або які стали відомими в ході виконання спільних робіт, якщо встановлено, що вони мають конфіденційний характер.

2.4. Сторони на взаємовигідних засадах використовують можливості, наукову та матеріально-технічну базу під час виконання спільних завдань у межах своєї компетенції, обмінюються інформацією з питань співробітництва.

2.5. Співпраця між СумДУ та ТОВ «НВП «Метекол» і ІК НАНУ здійснюється у формі:

- ✓ Апробації результатів науково-дослідної роботи;
- ✓ Наукових семінарів;
- ✓ Обміну науковою інформацією і науковою літературою;
- ✓ Видання наукових публікацій за матеріалами сумісних досліджень;
- ✓ Обміну науковим досвідом;
- ✓ Надання консультацій, обмін досвідом у розв'язанні питань, які представляють інтерес для обох сторін;

2.6. Усі питання, проблеми і розбіжності, які можуть виникнути в процесі співпраці, Сторони зобов'язуються вирішувати шляхом взаємних переговорів, із урахуванням інтересів обох Сторін.

### **3. Основні напрямки співробітництва**

З метою реалізації досягнутих домовленостей Сторони, в межах їх компетенції, визначили першочерговість наступних напрямків співробітництва:

- розробка та впровадження автоматизованих систем управління;
- розробка та впровадження сучасних ІТ для підвищення ефективності навчального процесу;
- розробка і проведення апробації нових методів візуалізації у процесі підготовки фахівців із застосуванням комп'ютерних технологій;
- вивчення можливостей ІКТ для ефективної підготовки персоналу на базі сучасних технологій тренінгу та освіти;
- здійснювати інші види діяльності, пов'язані з одержанням нових наукових результатів та науковим супроводженням їх практичної реалізації;
- спільна підготовка наукових статей, методичних рекомендацій, монографій;
- обмін інформацією.

### **4. Взаємовідносини сторін**

4.1. З метою забезпечення ефективного співробітництва сторони періодично обговорюють результати спільної роботи, приймають відповідні рішення та вносять пропозиції.

4.2. Конкретні заходи щодо співробітництва, терміни їх здійснення, інші питання взаємодії визначаються окремими додатками до Договору або іншими договорами між Сторонами.

### **5. Відповідальність сторін**

5.1. Кожна зі сторін даного договору зобов'язується зберігати конфіденційність інформації (письмової чи усної), яка стосується сторін.

5.4 Відповідальні особи:

Від СумДУ:

– кандидат технічних наук, начальник кафедри військової підготовки полковник Ляпа Микола Миколайович;

– доктор технічних наук, професор, завідувач кафедри комп'ютерних наук Довбиш Анатолій Степанович.

Від ТОВ «НВП «Метекол» – директор Вербний Микола Семенович.

Від ІК НАНУ – доктор технічних наук, головний науковий співробітник відділу Будник Микола Миколайович.

### **6. Інші умови**

6.1. Договір набирає чинності з моменту його підписання уповноваженими представниками обох Сторін і діє до 31 грудня 2018 року.

6.2. Зміни та доповнення до цього Договору можуть бути внесені лише за взаємною згодою Сторін та вважаються дійсними за умов, якщо вони оформлені в письмовій формі, скріплені підписами уповноважених представників Сторін та становлять невід'ємну частину Договору.

6.3. Дія Договору вважається автоматично продовженою на такий же період, якщо жодна зі сторін не заявить про відмову від нього не пізніше, ніж за шість місяців до закінчення терміну його чинності.

6.4. Дострокове припинення цього Договору можливе за згодою сторін, у випадку невиконання однією з них узятих зобов'язань на підставах, встановлених чинним законодавством. Про ініціативу дострокового розірвання договору сторони повідомляють попередньо, щонайменше за 5 місяців.

6.5. Цей Договір не передбачає будь-яких фінансових зобов'язань між Сторонами.

6.6. У випадках, не передбачених цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.

6.7. У разі зміни реквізитів сторони зобов'язуються повідомити одна одну письмово у 10-ти денний термін.

6.8. Договір складено у трьох примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу та зберігаються по одному у кожної зі Сторін.

### 7. Реквізити та підписи сторін

Сумський державний університет.

40007 м.Суми, вул. Римського Корсакова, 2.  
Код ЄДРПОУ 05408289  
тел.(0542) 33-00-24, 78-03-11  
факс (0542) 33-40-58



*[Signature]*  
А.В. Васильєв

2016 р.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Науково-виробниче підприємство «Метекол»  
ТОВ «НВП «Метекол»

16604, Чернігівська обл. м. Ніжин,  
вул. Незалежності, 13  
Код ЄДРПОУ 14234523  
Тел. (04631) 5-19-14, факс 5-24-97



*[Signature]*  
Директор М.С. Вербний

2016 р.

Інститут кібернетики імені В.М. Глушкова  
Національної академії наук України,  
ІК НАНУ

03680, МСП, м.Київ-187, пр. Академіка  
Глушкова, 40,  
Код ЄДРПОУ 05417176,  
тел/факс (044) 526-1267, 526-3348



*[Signature]*  
Заступник директора

О.В. Палагін

2016 р.

*[Signature]*

*[Signature]* М. Шена

*[Signature]*